

- 1344/1 - 93/94

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1993-1994 (*)

4 MARS 1994

PROJET DE LOI

portant approbation du Protocole au Traité sur
l'Antarctique, relatif à la protection de l'envi-
ronnement, Appendice, Annexes I, II, III, IV
et V, faits à Madrid le 4 octobre 1991

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (1)

Article unique

Le Protocole au Traité sur l'Antarctique, relatif
à la protection de l'environnement, Appendice, An-
nexes I, II, III, IV et V, faits à Madrid le 4 octobre
1991 sortiront leur plein et entier effet.

Bruxelles, le 3 mars 1994.

Le Président du Sénat,

F. SWAELEN.

Les Secrétaires,

M. TYBERGHIE-VANDEBUSSCHE.
N. PECRIAUX.

(1) Voir :
Documents du Sénat :
956 (1993-1994) :
— N° 1 : Projet de loi.
— N° 2 : Rapport.
Annales du Sénat :
2 et 3 mars 1994.

(*) Troisième session de la 48^e législature.

- 1344/1 - 93/94

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1993-1994 (*)

4 MAART 1994

WETSONTWERP

houdende goedkeuring van het Protocol betref-
fende milieubescherming bij het Verdrag in-
zake Antarctica, Aanhangsel, Bijlagen I, II, III,
IV en V, opgemaakt te Madrid op 4 oktober
1991

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1)

Enig artikel

Het Protocol betreffende milieubescherming bij het
Verdrag inzake Antarctica, Aanhangsel, Bijlagen I, II,
III, IV en V, opgemaakt te Madrid op 4 oktober 1991
zullen volkomen uitwerking hebben.

Brussel, 3 maart 1994.

De Voorzitter van de Senaat,

(1) Zie :
Stukken van de Senaat :
956 (1993-1994) :
— Nr. 1 : Wetsontwerp.
— Nr. 2 : Verslag.
Handelingen van de Senaat :
2 en 3 maart 1994.

(*) Derde zitting van de 48^e zittingsperiode.